

## **Family Planning Patient Rights**

Men and women, regardless of race, religion, age, sex, sexual orientation, ethnic and religious background, or economic standing have:

- The right to decide whether or not to have children and, if so, to determine their timing and spacing
- The right to be treated with dignity and respect
- The right to privacy and confidentiality in all aspects of services
- The right to adequate and objective education and counseling
- The right to have all procedures explained and questions answered in a language that can be understood
- The right to know effectiveness, possible side effects, and complications of all contraceptives
- The right to participate in selecting the contraceptive method(s) to be used
- The right to know the results and meanings (diagnosis, treatment and prognosis) of all tests and examinations
- The right to see their records and have them explained
- The right to know the meaning and implications of all forms they are asked to sign
- The right to consent to, or refuse, any contraceptive method, test, examination or treatment

Participation of any individual in the Family PACT (Planning Access, Care and Treatment) Program is voluntary and free of compulsion or coercion of any kind. If you feel your rights have been violated, please speak to the director of the clinic/health office.

## **Derechos De Los Pacientes De Planificación Familiar**

Hombres y mujeres, sin importar la raza, religión, edad, sexo, orientación sexual, grupo étnico, o posición económica, tienen:

- El derecho a decidir si quieren tener hijos o no y si deciden tenerlos determinar cuantos y cada cuando tenerlos
- El derecho a ser tratados con dignidad y respeto
- El derecho a recibir todos los servicios que se les proporciona con privacidad y de una manera confidencial
- El derecho a recibir educación y consejería en una manera adecuada y objetiva
- El derecho a recibir una explicación de todos los procedimientos que se les hagan y que se les contesten todas sus preguntas en un idioma que puedan entender
- El derecho a ser informados sobre la efectividad, las complicaciones, y los posibles efectos secundarios de todos los anticonceptivos
- El derecho a participar en la selección del método anticonceptivo que desea usar
- El derecho a ser informados sobre los resultados y significado (diagnóstico, tratamiento, y pronóstico) de todos los exámenes médicos que se les hagan
- El derecho a tener acceso y explicación sobre sus expedientes
- El derecho a ser informados sobre el significado y las implicaciones de firmar los formularios que le sean presentados;
- El derecho a aceptar o rechazar cualquier método anticonceptivo, prueba, examen, o tratamiento

La participación de cualquier individuo en el Programa Planificación Familiar Estatal, es voluntaria y libre de coerción de cualquier clase. Si usted cree que sus derechos han sido violados, por favor, hable con el director de la clínica o centro de salud.